

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 90 (1992)

**Heft:** 8

**Vereinsnachrichten:** L+T : Bundesamt für Landestopographie = S+T : Office fédéral de topographie

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## L + T / S + T

Bundesamt für Landestopographie  
Office fédéral de topographie

### Nachführung von Kartenblättern

Blatt  
feuille  
foglio

Nachführung  
mise à jour  
aggiornamento

1011	Beggingen	1988
1095	Gais	1989
1252	Ambri Piotta	1989
1253	Olivone	1989
1254	Hinterrhein	1989
1274	Mesocco	1989
1293	Osogna	1989
1294	Grono	1989
1312	Locarno	1989
213	Basel	1988
5009	Gstaad-Adelboden	1986
5016	Bern-Fribourg	1987
5018	Gantrisch-Thuner See	1987
31	Biel-Bienne	1987
ICAO	Luftfahrkarte	1992
SEGEL	Segelflugkarte	1992



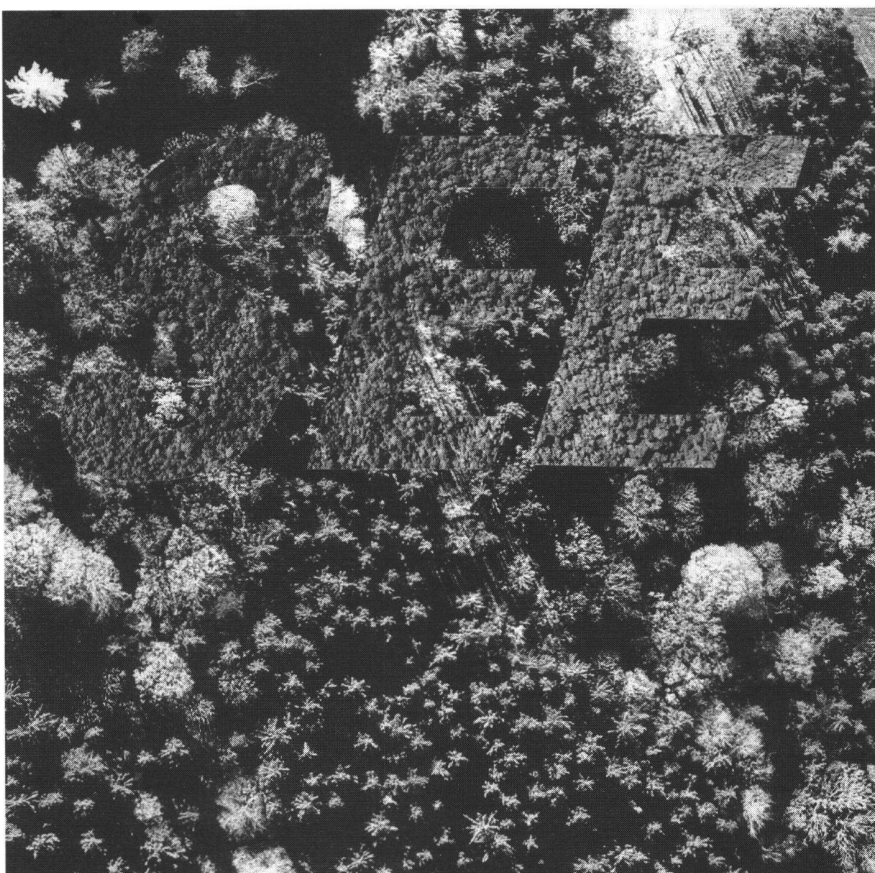
## Firmenberichte Nouvelles des firmes

### «To see or not to see»

#### Schweizer Umwelttechnologie an der Eco Brasil '92

«Sehen oder nicht sehen», das ist eine entscheidende Frage in der Natur – aber auch im Umweltschutz, einem Markt mit grossem Wachstumspotential. An der Umwelttechnik-Fachausstellung «Eco Brasil '92», die in São Paulo in der ersten Junihälfte parallel zum UNCED-Erdgipfel stattfand, stellten Schweizer Firmen Produkte und Leistungen vor. Bei den Ausrüstungen für die Umwelt-Fernerkundung und die mikroskopische Umweltanalyse gilt der St.Galler Leica Konzern als internationaler Marktführer. Auf dem Schweizer Ausstellungsstand war Leica plakativ mit einem sechs Meter langen Bildfries vertreten. Er zeigte mit Bildbeispielen in den Worten «To see or not to see» typische Umweltanalysen aus aller Welt mit Leica Instrumenten.

Die Schweizerisch-brasilianische Handelskammer, der Verein Schweizerischer Maschinenindustrieller (VSM) und die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung (OSEC) haben das Umwelt-Programangebot verschiedener eidgenössischer Firmen, wie Sulzer, Von Roll und Leica, an einem Gemeinschaftsstand zusammengeführt.



Mit der grossen UN-Konferenz für Umwelt und Entwicklung (UNCED) in Rio de Janeiro sowie mit der «Eco Brasil '92» in São Paulo

war Brasilien im Juni zum weltweiten Sammelpunkt von Ideen, Personen und Umwelt-Technologien geworden.